

# St. Therese Catholic Church Iglesia Católica Santa Teresa

1243 Kingston St., Aurora, CO 80010  
303-344-0132 Fax: 303-344-0133

**Office Hours/Horas de Oficina**  
Monday - Friday/Lunes a Viernes  
8:30 am - 12:00 pm  
1:00 pm - 5:00 pm  
Website: [www.thereseatholic.com](http://www.thereseatholic.com)



## 5<sup>TH</sup> SUNDAY OF EASTER

“In my Father’s house there are many dwelling places. If there were not, would I have told you that I am going to prepare a place for you?” - Jn 14:2

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

GLP

May 10, 2020

### **Pastor / Párroco**

Rev. Héctor Chiapa-Villarreal  
[chiapavillarreal@yahoo.com](mailto:chiapavillarreal@yahoo.com)

### **Religious Education / Educación Religiosa**

Sonia Provenzano—Ext. 19  
[dresttherese@gmail.com](mailto:dresttherese@gmail.com)

### **Business Manager/ Gerente de Negocios**

Sandy Beatty  
[sbeat@comcast.net](mailto:sbeat@comcast.net)  
303-364-1239

### **Administrative Assistant**

**Asistente de Administración**  
Maru Gutierrez

### **Administrative Assistant**

**Asistente de Administración**  
Miriam Ruiz—Ext. 21  
[miriamruizsttherese@gmail.com](mailto:miriamruizsttherese@gmail.com)

### **St. Therese School**

1200 Kenton St., Aurora, CO 80010  
(303) 364-7494 Fax 303-364-1340

Principal

Steve Vaughan

Website: [www.stthereseschool.com](http://www.stthereseschool.com)

### **Eucharistic Adoration / Adoración Eucarística**

(Located on the North side of the Rectory next to St. Therese School)  
(Ubicada al lado Norte de la casa parroquial, enseguida de la escuela Sta. Teresa)  
Monday to Friday/ Lunes a Viernes, 7 a.m. to 8 p.m.  
Saturday/ Sábado, 7 a.m. to 4 p.m.

### **Confessions/Confesiones (English/Español)**

Saturday/Sábado, 3:00 p.m. - 4:00 p.m.  
Sunday/Domingo, 1:15 p.m. - 2:00 p.m./ 5:00 p.m. - 5:20 p.m.

### **Mass Schedule/Horario de Misas**

Monday - Saturday/Lunes - Sábado, 7:45 a.m. (Eng.)  
Monday/Lunes, Wednesday/Miércoles & Thursdays/Jueves  
6 p.m.(Sp.)  
Saturday Anticipated/Sábado de Anticipación  
4:30 p.m. (Eng.)  
Sunday/Domingo  
8:00 a.m. & 10:00 a.m. (Eng.)  
12:00 p.m., 2:00 p.m. & 5:30 p.m. (Español)

# This Week

Here are the links to watch our Sunday Masses at St. Therese Catholic Church in Aurora

Sunday Mass (English) 9:00 AM  
Misa Dominical (Español) 10:15 AM

Watch it on Facebook →  
<https://www.facebook.com/ThereseCatholicAurora/live/>

Watch it on YouTube →  
[https://www.youtube.com/channel/UCL\\_9-gfpYR7zz8xxyLTnliw/](https://www.youtube.com/channel/UCL_9-gfpYR7zz8xxyLTnliw/)

## IMPORTANT UPDATES THROUGH FLOCKNOTES/ Actualizaciones importantes a través de flocknote

All events are cancelled until further noticed. Please continue to pray the rosary everyday. The Church will remain open, Fr. Héctor will be doing confessions Saturday 3:00 p.m. to 4:00 p.m.

Todos los eventos están cancelados hasta nuevo aviso. Por favor, continúen rezando el Rosario todos los días. La Iglesia permanece abierta, P. Héctor hará confesiones el Sábado 3:00 p.m. a 4:00 p.m.



Let us pray for those who are sick

Recemos por nuestros enfermos:

Eileen Convery, Steve & Diane Griffith, Kelma Michels, Tom Kissell, Linda Kissell, Sue O'Toole, Miguel Torres, George Stoppins, Charlotte Low, Virginia Plummer, Leroy Vigil, Helen Knoll, Martha Mooney, Luz Lianoe, John Casas, Bill Kennedy, Mike Martinez, Will Pitman, Chelsea Snider, María Lourdes Herrera, Fam. Chavira Betancourt, Raúl Silva, Miriam Ruiz, Leslie Pierson, Joel Barnes, Arnold Peter Till, Mike Skags, Joan Peterson, Matthew Kuchera, John Martinez, Jonah Martinez, Lee Deffner, Jean Targhetta, Bill Rhyne, Stephanie Bolton, Consuelo Huerta M, Barbara Wesely.



*The woman who fears the Lord is to be praised. ~ Proverbs 31*

## OPENING THE DOORS / ABRIENDO LAS PUERTAS

- 1. Attendance will be limited.** We know restrictions will remain on holding large gatherings, so we are working with parishes to determine a fair way to cap attendance for Masses. It is important for people to register to receive communications from their parish so they will know how their parish is going to handle how many people can attend any given Mass and who those people may be, e.g., sign-up systems, assigned days, etc. No one should expect to be able to attend Mass with regularity.
- 2. Social Distancing will be practiced.** Expect that your parish will have pews/rows that are taped off, and that families will be asked to keep six feet of separation from other families. Be prepared to wear a mask to Mass to guard against germ spread. If you are showing any symptoms of sickness, please stay home.
- 3. Liturgical changes will be in place.** Similar to protocols established in early March, extra precautions will be taken, like suspending the distribution of the Precious Blood and receiving Holy Communion only on the hand.
- 4. A general dispensation from the Sunday obligation will remain.** For at-risk groups, those who have symptoms, and anyone who feels safer staying at home, no one will be required to attend. Because your family might only be able to attend Mass on an irregular basis, and not necessarily on Sunday, plan to continue to keep the Sabbath holy by participating in livestream and pre-recorded Masses.
- 5. There still will be a risk for anyone who attends a public Mass.** Even with best health practices and strict social distancing, anyone who enters a public space should recognize there is a risk of contracting the coronavirus. Improved cleaning will occur at our churches, but no one should expect that they will be any safer from germs than other public spaces.

- 1. La asistencia sera limitada.** Sabemos que las restricciones permaneceran en cuanto a grupos grandes de gente, asi que estamos trabajando con otras parroquias para determinar una forma justa de limitar la asistencia en las Misas. Es muy importante para la gente que se registre para recibir comunicaciones de su parroquia para que sepan como manejaran la asistencia a cada Misa y quienes pueden ser esas personas, por ejemplo: sistema de registro, dias asignados, etc. Nadie debe esperar asistir a Misa con regularidad.
- 2. Distancia Social sera practicada.** Las bancas de la parroquia tendran cinta adhesiva, y se les pedira a las familias que guarden una distancia de seis pies de otras familias. Prepárese a usar una macara para prevenir la propagacion de microbios. Si muestra sintomas de enfermedad por favor quedese en casa.
- 3. Los cambios Liturgicos quedaran igual.** Protocolos similares a los establecidos a principios de Marzo, precauciones extras seran tomadas, suspendiendo la distribucion de la Sangre Preciosa y recibiendo la Sagrada Comunion solo en la mano.
- 4. Se mantendra una dispensa general de la obligacion dominical.** Para los grupos en riesgo, aquellos que tienen sintomas, y cualquiera que se sienta seguro quedandose en casa, nadie estara obligado a asistir. Por que su familia solo podra asistir a Misa a un tiempo irregular y no necesariamente en Domingo, por favor continúe planeando mantener el Domingo un dia Sagrado participando en la transmision en vivo y Misas pregrabadas.
- 5. Habra riesgo para todo el que asista a Misas publicas.** Incluso con las mejores practicas de salud y una estricta distancia social, cualquiera que entre a un espacio publico debe reconocer que esta en riesgo de contraer el coronavirus. Limpieza mejorada ocurrira en nuestras Iglesias, pero no pueden esperar que sea un lugar mas seguro de microbios que otros lugares publicos.

## GIFT OF TREASURE: REGULAR OFFERTORY— May 3—\$1,925

Please continue to make your weekly offering by:

- 1) Online donations at our website: [www.theresecatholic.com](http://www.theresecatholic.com)
- 2) Mail contributions directly to the parish office or drop in mail slot.
- 3) Drop your donation in the black box above the bulletin table in the Church

Your support is critical to the ministry of our parish! During this time of crisis we must remain strong and trust in our loving Father. Please know that we are here to support and pray for you.

Fr. Héctor Chiapa-Villarreal and the Staff of St. Therese Catholic Parish.

## OFERTORIO REGULAR: Mayo 3—\$1,925

Por favor continúe contribuyendo al ofertorio de las siguientes maneras:

- 1) Donación en línea a: [www.theresecatholic.com](http://www.theresecatholic.com)
- 2) Contribuciones por correo a la oficina parroquial o depositadas en el buzón
- 3) Deposite su donativo en la caja negra sobre la mesa con boletines en la iglesia

¡Su apoyo es indispensable para el ministerio de nuestra parroquia! Durante esta crisis debemos ser fuertes y confiar en Nuestro Padre del Cielo. Sepan que estamos aquí para ayudarles y que rezamos por ustedes.  
P. Héctor Chiapa-Villarreal y el Personal de la Parroquia Católica de Santa Teresa.

## A Prayer for Mothers

All-loving God, we give you thanks and praise for mothers young and old.

We pray for young mothers, who give life and count toes and tend to our every need; May they be blessed with patience and tenderness to care for their families and themselves with great joy.

We pray for our own mothers who have nurtured and cared for us; May they continue to guide us in strong and gentle ways.

We remember mothers who are separated from their children because of war, poverty, or conflict; May they feel the loving embrace of our God who wipes every tear away.

We pray for women who are not mothers but still love and shape us with motherly care and compassion.

We remember mothers, grandmothers, and great-grandmothers who are no longer with us but who live forever in our memory and nourish us with their love. Amen.

## Una Oracion por las Madres

Dios todo poderoso, te damos gracias y alabamos por las madres jovenes y mayores.

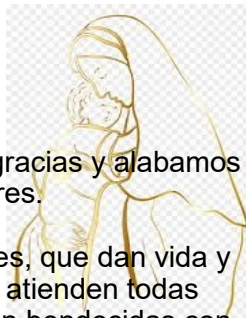
Rezamos por las madres jovenes, que dan vida y cuentan los dedos de los pies y atienden todas nuestras necesidades; Que sean bendecidas con paciencia y ternura para cuidar a sus familias y a ellas mismas con gran alegria.

Rezamos por nuestras propias madres quienes nos han alimentado y han cuidado de nosotros; Que continuen guiandonos de manera fuerte y gentil.

Rezamos por las madres que han sido separadas de sus hijos debido a la guerra, pobreza o conflicto; Que sientan el abrazo amoroso de nuestro Dios que limpia cada lagrima.

Oramos por mujeres que no son madres pero aun asi nos aman y nos forman con cuidado y compasion maternal.

Recordamos a las madres, abuelas y bisabuelas que ya no estan con nosotros pero que viven para siempre en nuestra memoria y nos alimentan con su amor. Amen.



**SUPPORT ARTICLES**

- Simple ways to deal with coronavirus (COVID-19) anxiety
- As COVID-19 spreads, will we be more like the saints?

**CLICK HERE**

A banner with an orange background on the left and a photograph of a man and a child on the right. The text is white and black.

**SPIRITUAL RESOURCES**

- Free online Magnificat
- Link to EWTN Masses
- Prayer During Sickness
- Prayer During Time of Illness
- Prayer in Times of Anxiety & Fear
- Novena of Surrender to the Will of God

**CLICK HERE**

A banner with a blue background on the left and a photograph of hands holding prayer beads on the right. The text is white and black.

<https://www.archden.org/coronavirus/prayer/>

<https://denvercatholic.org/>

**COVID-19 RESOURCES**

**CLICK HERE**

A banner with a dark background on the left and a photograph of a stack of stones on the right. The text is yellow and white.

[Archden.org](https://www.archden.org)

**Worried about Coronavirus (COVID-19)?**  
Don't panic. Be informed.  
Learn more at [archden.org/coronavirus](https://www.archden.org/coronavirus)

A banner with a green background on the left and a photograph of a woman's face on the right. The text is white and yellow.

**¿Está preocupado por el coronavirus (COVID-19)?**  
No tenga miedo. Infórmese.  
Aprenda más en [archden.org/coronavirus](https://www.archden.org/coronavirus)

A banner with a red background on the left and a photograph of a woman's face on the right. The text is white and yellow.



**#passthebasket**

**#pasa/acanasta**

The Archbishop's Catholic Appeal is a lifeline to ministries during this COVID19 crisis. Give today to help the most urgent needs in our Archdiocese. Gifts to the Appeal are immediately invested in works of religion, education, and charity. Please visit [www.archden.org/givetoday](https://www.archden.org/givetoday) or call 303.867.0614.

Archbishop's Catholic Appeal introduces new parish emergency fund. Learn more at [archden.org/serveothers](https://www.archden.org/serveothers)

Please watch:  
<https://vimeo.com/409859087>